

N.º 1.823  
PRECIO (INCLUIDO IVA): \$ 30.  
Correo aéreo: \$ 9,60.

# estadio

de CHILE para todo el mundo

**EL COCH: MENTIRAS PIADOSAS**

**RANGERS: LENTA AGONIA**

**LOS EQUIPOS DE LOS RECORDS**

**PALESTINO ENTRE LOS GRANDES**



MANUEL ARAYA (PALESTINO)



● O'Higgins.  
El único visitante ganador del fin de semana:  
2x1 a Huachipato.

## LA TABLA

1ª DIVISION	A. ITALIANO	AVIACION	COBRELOA	COLO COLO	CONCEPCION	COQUIMBO	EVERTON	GREEN CROSS	HUACHIPATO	L. SCHWAGER	SUBLENSE	O'HIGGINS	PALESTINO	RANGERS	S. MORNING	U. ESPAÑOLA	U. CATOLICA	U. DE CHILE	CAMPASA																										
																				PARTIDOS							GOLIN																		
																				J	G	E	P	F	C	Pts.	Lug																		
A. ITALIANO	0x1	0x1	2x4	1x1	2x0	1x0	1x1	0x1	1x1	2x1	2x1	0x2	5x1	2x2		1x1	1x1	16	5	6	5	22	19	16	8*																				
AVIACION	1x0	1x2	1x2	4x2	2x1	2x3	1x1	2x1	2x2	0x1	4x2	2x3	0x0	2x1	1x1	2x2	16	8	4	4	21	24	20	5*																					
COBRELOA	1x0	2x1		4x2	2x0	0x1	2x1	4x2	1x0	2x2	0x0	1x2	2x3		2x0	2x3	1x0	4x2	16	11	1	4	30	17	23	2*																			
COLO COLO	4x2	2x1	2x4		2x1	1x0	2x2	2x1	0x0	0x0	4x2	2x4		2x0	2x3	1x0	2x1	1x1	16	9	4	3	37	25	22	3*																			
CONCEPCION	1x1	2x0	0x2	1x2		2x2	x	2x1		x	1x1	1x0	2x4	2x3	3x1	1x3	1x3	1x1	14	3	4	7	22	28	10	14*																			
COQUIMBO	0x2	1x3	1x0	2x1	2x2		1x2	4x2	0x1	2x3	0x1	0x4	1x2	1x1		0x1	0x1	0x0	16	3	3	10	16	26	9	15*																			
EVERTON	0x1	3x3	1x2	2x2	x	2x1		4x2	1x0	1x1		0x2	1x3	3x1	2x0	2x2	1x1	2x0	15	7	4	4	31	21	18	5*																			
GREEN CROSS	1x1	1x1	2x4	1x3	1x2	2x4	2x4		1x1	0x2	2x2	0x1	2x0	0x1	1x1	1x0	2x2	16	3	6	7	25	30	12	13*																				
HUACHIPATO	1x0	1x0	0x1	0x0		1x0	0x1	1x1		1x1	1x2	1x2	0x7	5x1	1x4	0x3	0x2	0x1	16	2	2	10	13	28	9	15*																			
L. SCHWAGER	1x1	2x3	1x2	0x0	x	3x2	1x1		1x1	1x1	x	2x2	1x0	3x1	2x1	0x3	0x1	14	4	6	4	19	19	14	11*																				
SUBLENSE	1x2	1x0	0x0	2x6	1x1	1x0		2x6	2x1	1x1		0x4	0x2	1x1	1x1	1x1	0x0	0x2	16	3	7	6	15	28	13	12*																			
O'HIGGINS	1x3	2x4	2x1	4x3	0x1	4x0	2x0	2x2	2x1	x	4x0		2x0	2x1	0x0	2x1	1x0		15	10	2	3	29	17	22	3*																			
PALESTINO	2x0	3x2	3x2		4x2	2x1	3x1	1x0	2x0	2x2	2x0	0x1		2x1	4x1	1x0	2x2	x	15	13	1	1	39	15	27	1*																			
RANGERS	1x3	0x0		0x3	3x2	1x1	1x3	0x3	1x3	0x1	1x1	1x2	1x2		2x1	0x2	0x6	0x2	16	2	3	11	12	39	7	18*																			
S. MORNING	2x2	1x2	0x2	3x5	1x5		0x5	1x0	4x1	1x3	1x1	0x0	1x4	1x2		x	1x1	1x1	15	2	5	8	18	34	9	15*																			
U. ESPAÑOLA		1x1	2x2	0x1	3x1	1x0	2x3	1x1	2x0	1x2	1x1	1x2	0x1	2x0	x		3x2	1x0	15	7	3	5	23	20	17	7*																			
U. CATOLICA	1x1		0x1	1x2	2x1	1x0	1x1	0x1	2x0	1x0	0x0	0x1	2x3	0x0	1x1	1x3		1x1	16	5	5	6	24	16	15	9*																			
U. DE CHILE	1x1	2x3	1x4	1x1	0x0	0x2	2x2	1x0	1x0	2x0		x	2x0	1x1	0x1	1x1			15	4	7	4	17	17	15	9*																			

## SINTESIS



### GOLEADORES:

#### 1.ª División.

CON 17: OSCAR FABBIANI (P).

CON 12: Miguel Neira (OH) y Ricardo Fabbiani (AV).

CON 11: Luis A. Ramos (GC) y Luis Ahumada (COBR).

CON 7: Alberto Hidalgo (CC).

CON 6: Luis Miranda (UE), Mario Salinas y Guillermo Martínez (EV), Jorge Blanco (UC) y Julio Crisosto (CC).

CON 5: Ricardo Lashal y Pedro Pinto (P), Pío González (SM), Pedro Gallina (EV), Oscar Arriaza (UC), Mariano P. y oí (DC), Juan Núñez (COBR), Héctor Pinto (CC), Rogelio Fariñas (UE), Nelson Vásquez (COQB) y Rainiero Núñez (LSCH).

#### 2.ª División.

CON 11: Ricardo Flores (NAV).

CON 9: Esquivel (ARICA), Carrasco (ANTOF), Rojas (T), y Da Silva (IND).

CON 8: Gamboa y Ortiz (OV), González (NAV), Ortega (SAU) y Da Silva (USF).

CON 7: Gutiérrez (F) y Ahumada (T).

CON 6: Miranda (DL), Herrera (NAV), Miranda (ULC) y Olivares (USF).

Domingo 16 de Julio.

OVALLE (4), V. Tapia (2), Dávila y Ortiz. FERROVIARIOS (2), Escanilla y Bórquez.

# 2ª

INDEPENDIENTE (2), Da Silva (2). COLCHAGUA (0).

MALLECO (4), E. Díaz y Bascur (2). UNION SAN FELIPE (1), Campodónico (penal).

### DIVISION

1.ª Fecha

2.ª Rueda

IBERIA (0).

NORTE ARICA (0).

SUSPENDIDOS POR MAL TIEMPO:

MAGALLANES - S. WANDERERS.

UNION CALERA - NAVAL.

TRASANDINO - SAN LUIS.

SAN ANTONIO - LA SERENA y

CURICO - D. LINARES.

LIBRE: R. ANTOFAGASTA:

Partido pendiente 16.ª fecha: IBERIA (0) COLCHAGUA (0).

## POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.	PROXIMO RIVAL
WANDERERS	18	8	10	0	22	11	26	(L) Independ. (1x1)
ANTOFAGASTA	18	9	6	3	23	19	24	(L) Curicó U. (0x0)
OVALLE	18	9	6	4	27	19	24	(V) San Luis (0x2)
NAVAL	18	9	5	4	26	24	23	(L) Magallanes (0x3)
NORTE ARICA	19	8	7	4	29	18	23	(L) Trasandino (1x0)
TRASANDINO	18	8	6	4	26	18	22	(V) Norte Arica (1x1)
MAGALLANES	18	8	6	4	21	15	22	(V) Naval (2x0)
LA SERENA	18	8	6	4	24	19	22	(L) U. Calera (2x2)
SAN ANTONIO	18	7	5	6	29	26	19	(V) Linares (2x2)
FERROVIARIOS	19	6	7	6	27	28	19	(L) Malleco (2x0)
INDEPENDIEN.	19	7	3	9	31	34	17	(V) Wanderers (1x1)
U. SAN FELIPE	19	4	8	7	30	36	16	(L) Colchagua (1x1)
MALLECO UNIDO	19	7	2	10	18	25	16	(V) Ferroviarios (0x2)
SAN LUIS	18	1	6	7	24	27	16	(L) Ovalle (2x0)
D. LINARES	18	5	5	8	22	39	15	(L) San Antonio (2x3)
U. CALERA	18	4	5	9	27	36	13	(V) La Serena (2x2)
COLCHAGUA.	19	3	6	10	15	25	12	(V) San Felipe (1x1)
IBERIA	19	3	5	11	19	31	11	LIBRE
CURICO UNIDO	18	2	6	10	18	29	10	(V) Antofagasta (0x0)

## EL EQUIPO DE LA SEMANA

L. ARAVENA (6)

(GC)

H. ROJAS (5) A. HERRERA (6) R. VALENZUELA (5) R. MELO (6)  
(COQ) (CC) (OH) (GC)

I. PRIETO (6)

(UC)

B. LEIVA (6)

(COQ)

H. PINTO (6)

(CC)

H. ROJAS (5)

(GC)

S. PENNANT (6)

(AY)

R. FABBIANI (5)

(AY)

## EL RANKING

PROMEDIO 5.42: ELIAS FIGUEROA (Palestino).

PROMEDIO 5.35: Manuel Araya (Palestino).

PROMEDIO 5.25: Ladislao Mazurkiewicz (Cobreloa).

PROMEDIO 5.15: Oscar Fabbiani (Palestino).

PROMEDIO 5.10: Rubén Gómez (Cobreloa).

PROMEDIO 5.08: Wilfredo Leyton (Aviación), Mario Cerenderos (Subse), Victor Merello (Cobreloa), Manuel Rojas (Palestino), Ignacio Prieto (U. Católica).

PROMEDIO 5.00: Adolfo Nef (Colo Colo), Guillermo Yávar (Cobreloa), Rodolfo Dubó (Palestino).

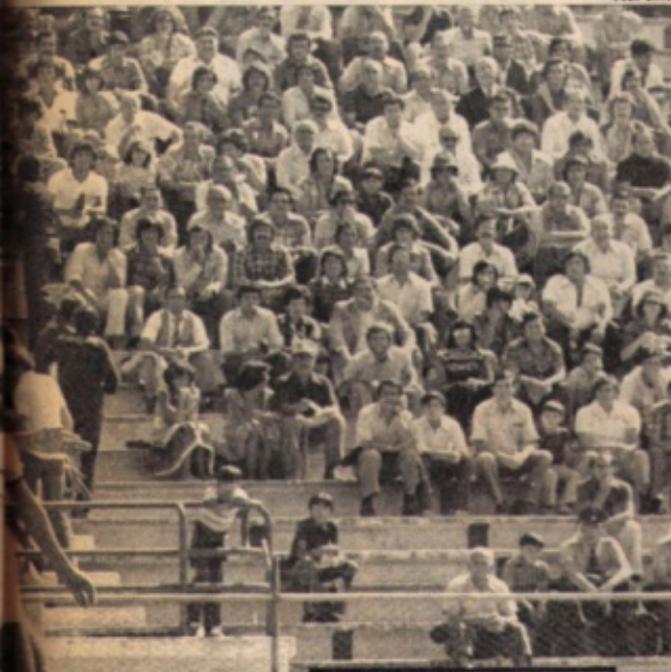
# PALESTINO, EL LOS MONSTRU



# NTRE OS

Con su notable campaña de 37 partidos de campeonato sin perder, el conjunto tricolor se pone a la par de los grandes equipos que hubo en la historia del fútbol chileno: Colo Colo del 37, la "U" del 62 y la Unión Española del 75.

Juan Silva



**TEMAS**

**GINO**

El récord de tiempo aún está en poder de Colo Colo. Y será difícil que alguno lo supere: permaneció invicto durante 673 días. Un año, diez meses y cinco días. Fue durante los últimos partidos del torneo de 1936, todo el campeonato de 1937 (que ganó sin lamentar derrotas) y parte del comienzo del torneo de 1938.

Por entonces la actividad futbolística no era tan frecuente como en nuestros días. No se jugaba necesariamente todas las semanas. El campeonato se suspendía imprevista y frecuentemente y a veces pasaban el mes entero sin compromisos oficiales. El receso duraba... siete meses! (de noviembre a junio). En competencias con solamente siete equipos y disputada en sólo dos ruedas sobraba el tiempo.

Meritorio o no, el récord existe. Y no se lo puede borrar. Desde el 6 de agosto de 1936, día en que fue derrotado por 1-5 por Audax Italiano, hasta el 12 de junio de 1938, cuando cayó 3x1 ante el propio Audax, Colo Colo no conoció contrastes.

En ese lapso el equipo popular disputó 16 partidos de torneo oficial. Ganó doce y empató cuatro. Anotó 62 goles y le hicieron 30. Cosechó 28 puntos, lo que equivale a un rendimiento de 87,5 por ciento.

El récord de rendimiento en partidos sin perder estaba en poder de Universidad de Chile. Entre la segunda parte de 1962 y la primera de 1963 completó 25 encuentros invicto. Fue la época de máxima expresión de lo que se llamó el Ballet Azul. A esos partidos oficiales se agregaron victorias resonantes sobre Santos, River Plate, Peñarol e Independiente. Y en ese lapso realizó también una gira a Europa, de la que regresó con un balance difícil de igualar: no perdió ante ninguno de los campeones a los que le correspondió enfrentar: Internazionale de Milán, Colonia de Alemania, Panathinaikos de Grecia y Botafogo de Brasil (partido disputado en Casablanca). Sus derrotas fueron ante selecciones o ante equipos de menor categoría.

Esa campaña de la "U" no tiene parangón en rendimiento: desde el 21 de octubre de 1962, día en que



## TEMAS

### Palestino...

cayó ante La Serena, 2x4, hasta el 16 de junio de 1963, en que fue derrotada por Colo Colo 8x2, ganó 22 partidos y empató los tres restantes. Anotó 89 goles (3,56 de promedio por partido) y le hicieron 31. Su rendimiento porcentual es de 94 por ciento.

Y el récord de partidos consecutivos sin perder lo poseía Unión Española, que entre la parte final del campeonato de 1974 —con Liguilla incluida— y la inicial del torneo de 1975 completó 31 partidos invicta. Cayó por última vez en la fecha número 25 del 74 (1x2 con Huachipato en Las Higueras) y sólo volvió a ser derrotada en la fecha número 21 del torneo siguiente (0x1 con Wanderers en Valparaíso). Su duración como invicto fue de diez meses y 14 días.

Su rendimiento, en todo caso, fue inferior al de los equipos anteriores. De esos 31 partidos ganó 19 y empató 12. Anotó 65 goles y le hicieron

30. Obtuvo 56 puntos, que equivalen a un 80,6%.

Con esos equipos monstruos está entreverado, mano a mano, el Palestino de 1978.

Perdió por última vez el 31 de julio de 1977. Fue en Chillán, ante Frublense (1x2). Y desde entonces hasta el partido con Universidad de Chile había pasado sin derrotas el resto del torneo 1977, la Liguilla final y las primeras quince fechas del actual campeonato. En total, 37 partidos. Y con un rendimiento que se aproxima al notable exhibido por la "U" en sus días de gloria: 90,2 por ciento.

### Las razones

Colo Colo prehistórico, la "U" de la época del Mundial chileno, la Unión Española calculadora de Santibáñez y este equipo de Palestino tienen una característica en común: fueron conjuntos que llegaron a un perfecto grado de entendimiento gracias a la permanencia de sus valores.

Juan Montero, Amadeo San Juan, Enrique Sorrel, Arturo Torres y Tomás Rojas—figuras básicas en la conquista del primer título como invic-

to de Colo Colo—venían jugando juntos desde hacía un par de temporadas.

Los valores del Ballet Azul—desde Astorga hasta Leonel—venían madurando como jugadores y perfeccionándose en conjunto prácticamente desde las divisiones inferiores. Ese equipo no había variado mucho en relación al que en 1959 había logrado la segunda estrella en su historia.

No es coincidencia que el período extraordinario de Unión Española tuviera lugar a fines de una temporada y comienzos de la otra. Medio año tardaron en conocerse y complementarse los astros venidos de otras tierras. Y tuvieron un año más para demostrar que eran buenos de verdad.

Con Palestino, lo mismo.

Su presidente destaca con orgullo que Palestino es el único club que no ha comprado jugadores en el último año. Y que, por el contrario, ha transferido a seis. Este equipo viene gestándose desde 1976 y ha tenido sólo dos manos en su dirección: en las últimas cinco temporadas: Causpolicán Peña y Fernando Riera. Y como la permanencia de éste no fue muy prolongada (Copa Chile y primeras fechas del año pa-



● El "Ballet" en su esplendor:

El récord de efectividad permanece: 47 puntos en 25 partidos; 89 goles a favor y 31 en contra.

sado) se podría decir que ha sido formado y educado por Peña.

No basta, por supuesto, con tener jugadores que permanezcan. Deben ser además buenos jugadores. Y este equipo los tiene.

Los grandes conjuntos a través de toda la historia se han apoyado siempre en dos o tres valores fuera de serie. Los húngaros del 54 —a los que siempre se menciona a la hora de recordar grandes equipos— tenían a un genio —Czibor— y a un finiquitador notable: Puskas. Los brasileños del 70 tenían a Pelé y Gerson. Los holandeses del 74 a Cruyff y Van Hanegem. Ellos eran los ejes sobre los cuales se movía coordinadamente el conjunto.

Guardando las proporciones, Palestino también tiene dos superclases, dos jugadores fuera de serie para nuestro medio: Elías Figueroa y Oscar Fabiani. Son ellos los principa-

## COLO COLO 1936 - 38

6-8-1936	1x5	A. Italiano	Sorrel, Rojas
27-8-1936	2x2	Bádminton	Luco, González, Sorrel
4-10-1936	3x1	S. Morning	Rojas, Luco, Sorrel
23-11-1936	3x1	Magallanes	Carmona, Sorrel
23-5-1937	2x0	U. Española	M. Arancibia, Rojas, Carmona
6-6-1937	3x3	Magallanes	Sorrel (2), Carmona, Rojas, C. Arancibia
13-6-1937	5x2	S. Morning	Carmona, Arancibia, Sorrel
27-6-1937	3x1	Wanderers	Sorrel (2), Torres, C. Arancibia
11-7-1937	4x2	A. Italiano	C. Arancibia (2), Carmona (2), M. Arancibia, Sorrel, San Juan
1-8-1937	7x2	Bádminton	Sorrel, Carmona
3-10-1937	2x1	U. Española	Sorrel, Rojas (autogol), Baeza
10-10-1937	2x1	Magallanes	Carmona, M. Arancibia, Sorrel
17-10-1937	2x3	S. Morning	C. Arancibia (3), Rojas, Sorrel
7-11-1937	3x0	Wanderers	C. Arancibia (2), Carmona (2), Sorrel (2), Rojas
21-11-1937	7x2	A. Italiano	Sorrel, Carmona, Rojas
28-11-1937	3x3	Bádminton	Rojas (2), C. Arancibia (2), S. Flores (2), Carmona
8-6-1938	7x5	Bádminton	
12-6-1938	3x4	A. Italiano	

## U. DE CHILE 1962 - 63

21-10-1962	2x4	La Serena	Musso, Campos
28-10-1962	2x0	U. San Felipe	Campos (2), Sepúlveda, Marcos, Alvarez
4-11-1962	5x3	U. Española	
10-11-1962	0x0	U. Católica	Musso, Campos (2)
17-11-1962	3x1	Ferrobádminton	Musso, Campos, Marcos
24-11-1962	3x1	Rangers	Musso (2), Campos (2), Alvarez (2), Sánchez, Marcos
1-12-1962	9x1	Magallanes	Campos (2), Sánchez, Alvarez
8-12-1962	4x2	A. Italiano	Musso, Alvarez (2)
16-12-1962	3x1	U. Calera	Coll (2)
22-12-1962	2x1	Wanderers	Sánchez (2), Campos (2)
29-12-1962	4x1	U. Católica	Campos (3), Sánchez
5-1-1963	4x0	Palestino	Marcos, Alvarez
12-1-1963	2x2	O'Higgins	Campos (3), Alvarez, Musso, Marcos
19-1-1963	6x3	Colo Colo	Campos (4), Sánchez (2), Alvarez (2)
3-2-1963	8x1	Everton	Alvarez, Musso
9-2-1963	2x1	Green Cross	Marcos (3), Campos, Alvarez, Moris
16-2-1963	6x2	San Luis	Sánchez, Alvarez, Campos, Sepúlveda.
24-2-1963	4x1	La Serena	Marcos, Navarro
3-3-1963	2x0	U. San Felipe	Campos, Sánchez (2)
10-3-1963	3x1	U. Española	Campos (2), Alvarez (2), Sánchez
16-3-1963	5x3	U. Católica	Fumaroni, Angulo
23-3-1963	2x0	A. Italiano	Fumaroni, Sepúlveda
2-4-1963	2x2	Wanderers	Coll (2), Musso, Marcos
5-4-1963	4x2	U. Calera	Navarro, Fumaroni
8-4-1963	2x0	Magallanes	Alvarez, Marcos
12-4-1963	2x0	Palestino	
16-4-1963	0x2	Colo Colo	

## U. ESPAÑOLA 1974 - 75

18-12-1974	1x2	Huachipato	Miranda
28-12-1974	1x1	U. de Chile	Las Heras, Spedaletti, Véliz
4-1-1975	3x0	Rangers	Avendaño, Arias, Ahumada
8-1-1975	3x1	Aviación	Spedaletti, Ahumada
11-1-1975	2x0	Concepción	Palacios, Spedaletti
15-1-1975	2x1	O'Higgins	Spedaletti, Ahumada
18-1-1975	2x1	Palestino	D. González (2), Ubeda (2), Pino
22-1-1975	5x2	U. San Felipe	Pino
25-1-1975	1x0	Green Cross	Miranda (2), Ubeda
1-3-1975	3x3	Naval	Miranda, Palacios
5-3-1975	2x0	Colo Colo (*)	Autogol de Páez
8-3-1975	1x1	Palestino (*)	



## TEMAS

Palestino...

les actores en ese récord de 36 fechas invictos. Pero aun con esos dos cracks Palestino es un equipo equilibrado. El reparto de actores secundarios lo integran jugadores maduros, la mayoría consagrados.

Una sola línea técnica, alineaciones estables (catorce jugadores han hecho la fuerza este año) y una columna vertebral muy sólida explican el récord de los tricolores. Esa columna vertebral está formada por un arquero en plena madurez, que cumple su temporada más solvente desde que juega en Primera División: Manuel Araya. Un defensor central de categoría en el mundo: Elias Figueroa. Un armador de técnica notable y de amplia visión de campo: Manuel Rojas. Y un ariete central que ya es codiciado por equipos europeos por su capacidad goleadora: Oscar Fabiani.

### El complemento

Tampoco bastan cuatro cracks. El resto debe estar capacitado para aprovechar el talento de quienes los guían.

Caupolicán Peña había advertido la necesidad de contar con marcadores de punta de primerísimo nivel si la pretensión era obtener la Copa Libertadores. El tiempo le dio la razón. Bastó la ausencia de uno para que el equipo perdiera coordinación y mostrara fallas que hasta ahí no habían aparecido.

Pero en el medio nuestro —menos exigente que el de una Copa Li-

**La Unión triunfante:  
Treinta y un partidos invictos  
entre 1974 y 1975.**

**Era la mejor ●  
marca del fútbol nacional.**

● **Los primeros invictos:  
Estos son los hombres que  
ganaron el título en 1937  
y estuvieron casi dos años  
sin derrotas.**

oportunamente al ataque. Campodónico —menos regular que su colega de la izquierda— tiene baches más propios de su nerviosismo que de su capacidad futbolística. Con mayor confianza en sus medios podría alcanzar niveles destacados.

El acompañante de Figueroa en el área es el elemento más joven del plantel. Y los progresos al lado de un maestro como Elias no han tardado en florecer. Ha mejorado en la técnica para elevarse en busca de los centros, se ha fortalecido corporalmente y juega con la confianza de haberse muy bien protegido.

Como complemento de esa defensa está Rodolfo Dubó, el jugador que tal vez mejor desempeñe la función de volante de contención. Además de ser un destacado quitador, aplicado marcador y notable correteador, sa-

bertadores— Mario Varas y Eddie Campodónico han hecho olvidar la búsqueda de reemplazantes. Varas — a veces traicionado por su genio— es un marcador que no da ventajitas y que ha aprendido a incorporarse



be incursionar en ofensiva con sorpresa y sabe cómo definir frente al arco.

Un gran quitador, un excelente distribuidor de juego necesitan el complemento de un enlace. Y Palestino posee al jugador que inició esa función, a cabalidad, en Chile. Sergio Messen llegó a la cúspide en el Colo Colo de 1973. Fue él quien demostró gráficamente cómo se realiza el papel de colaborador en medio-campo y ataque. Tal vez no tenga la exuberancia de hace cinco años, pero en cambio ha aprendido a dosificar el esfuerzo y a controlar el genio. Y eso agregado a la técnica notable que siempre tuvo lo convierte en jugador imprescindible en un cuadro que desea ser campeón.

Los aleros son también los precisos para explotar el juego profundo que nace de sus creadores. La principal característica de ambos — Leonardo Zamora y Pedro Pinto — es la velocidad. Pero también poseen la dosis de habilidad suficiente para ganar un mano a mano.

El banco de reservas no es muy nutrido. Pero hay los elementos ne-

11-3-1975	2x2	Wanderers (*)
12-4-1975	0x0	Concepción
19-4-1975	4x0	Lota Schwager
27-4-1975	4x2	Rangers
11-5-1975	0x0	Wanderers
8-6-1975	1x0	Antofagasta
12-6-1975	1x1	Aviación
6-7-1975	3x2	La Serena
28-7-1975	4x2	Everton
2-8-1975	2x1	Palestino
24-8-1975	3x1	Naval
27-8-1975	2x1	U. de Chile
31-8-1975	0x0	O'Higgins
3-9-1975	1x1	Huachipato
7-9-1975	0x0	Colo Colo
24-9-1975	2x2	Concepción
28-9-1975	3x2	Lota Schwager
1-10-1975	0x0	Green Cross
5-10-1975	5x3	Rangers

8-10-1975	3x0	Magallanes
12-10-1975	0x1	Wanderers

(\*) Partidos correspondientes a la Liguilla

## PALESTINO 1977 - 78

31-7-1977	1x2	Nublense	
7-8-1977	4x2	O'Higgins	Fabbiani (4)
14-8-1977	1x0	Lota Schwager	Pinto
27-8-1977	3x0	Antofagasta	Messen, Fabbiani, Pinto
4-9-1977	1x1	Wanderers	Pinto
11-9-1977	2x0	Concepción	Pinto, Dubó
17-9-1977	3x1	Aviación	Fabbiani (3)
25-9-1977	0x0	U. de Chile	
1-10-1977	2x0	U. Española	Fabbiani (2)
7-10-1977	1x1	Colo Colo	Rojas
16-10-1977	1x0	Green Cross	Pinto
23-10-1977	2x1	Ovalle	Hidalgo, Messen
30-10-1977	0x0	Everton	
6-11-1977	1x0	Huachipato	Fabbiani
12-11-1977	3x1	A. Italiano	Pinto, Fabbiani, Rojas
20-11-1977	1x1	U. Católica	Messen
26-11-1977	5x0	S. Morning	Fabbiani (2), Zelada, Messen, Dubó
3-12-1977	5x1	Lota Schwager	Fabbiani (3), dos autogoles
10-12-1977	3x1	Nublense	Fabbiani (2), Graf
18-12-1977	1x1	O'Higgins	
20-12-1977	1x0	U. de Chile (**)	Pinto
22-12-1977	2x2	Everton (***)	Fabbiani, Dubó
27-12-1977	2x1	Colo Colo (**)	Rojas, Fabbiani
4-3-1978	1x0	O'Higgins (*)	Pinto
11-3-1978	4x2	Concepción	Fabbiani (2), Dubó, Lazbal
18-3-1978	2x0	Nublense	Fabbiani, Pinto
28-3-1978	1x0	Green Cross	Lazbal
2-4-1978	3x2	Aviación	Campodónico, Zelada, Pinto
29-4-1978	3x2	Cobreloa	Lazbal, Rojas, Fabbiani
7-5-1978	4x1	S. Morning	Fabbiani (2), Rojas, Zelada
13-5-1978	2x0	A. Italiano	Lazbal, Fabbiani
21-5-1978	3x2	U. Católica	Lazbal, Fabbiani (2)
28-5-1978	2x3	Lota Schwager	Fabbiani (2)
4-6-1978	2x1	Rangers	Fabbiani (3)
10-6-1978	2x1	Coquimbo	Pinto (2)
17-6-1978	1x0	U. Española	Zamora
2-7-1978	3x1	Everton	Fabbiani, Rojas, Zamora
9-7-1978	7x0	Huachipato	Fabbiani (3), Zamora (2), Pinto, Dubó

(\*) Se decretó triunfo de O'Higgins por mala inscripción de P. Pinto.

(\*\*) Partidos correspondientes a la Liguilla.

cesarios para cualquier emergencia. Jorge Zelada puede ser creador, taponador o enlace. Manuel Herrera, puede marcar a la punta o ser volante de contención. Ricardo Lazbal, es puntero derecho o ariete central. Carlos Valenzuela puede ser acompañante de Figueroa o reemplazante de Dubó. Y para una eventual su-

plencia de Araya, está Cornez, un juvenil que ha mostrado condiciones.

Con este grupo logró la hazaña en el medio local.

Con ese grupo pretende lograr laureles internacionales.

JULIO SALVIAT. 



# EL "EDECAN" DE TODOS LOS GENERALES...

PERSONAJES

En un Palestino funcional y ganador no podía faltar el trabajo anónimo e imprescindible de un jugador como Dubó, especialista en eso de proteger espaldas.

Afuera, en el sosiego de la reflexión, no tiene parentesco con el "otro", con ése del temperamento fuerte y la marca ruda. En la quietud de su casa en Rufoos, Rodolfo Dubó se despliega en mansa rutina como si su cartel de "hombre malo" se alimentara precisamente en la más serena de las vigiliass.

Y raramente la historia dominical de Dubó estará entre las más comentadas de un Palestino inspirado. En fina construcción del líder él interpretará los roles más anónimos, respaldando la libertad que otros deben darle a su talento. Así va tejendo su itinerario de esfuerzo y sudor que, como se comprobó en la selección, no convence a la gran masa. Pero de aquellas pifias y reticencias, Dubó extrajo más convicciones para su pedagogía del sacrificio y hoy, cerca de los 24 años, ya sabe hasta qué punto es dueño de su destino.

—Sé que muchos no "me ven" en la cancha, pero eso es explicable por las características de mi función. Cuando empecé en Ovalle jugaba arriba y era goleador. El '75 venía a Unión y finalmente recalé en Palestino. Una vez se enfermó Ramírez y Peña me preguntó si yo jugaba de

"6". Le dije que sí y ahí mismo comenzó mi vida como hombre de marca en varios puestos. Aquello de la selección me dolió un poco, porque daban mi nombre por los parlantes y ya había gente pifiando... Pero al final yo hago el balance de estos años y no puedo estar menos que feliz. Imagínese que en tres años me he consolidado profesionalmente y soy titular en un equipo como Palestino con un plantel de lujo. Y todavía me queda mucho camino, tanto que intimamente ya estoy pensando en España el 82...

—Usted ha madurado junto con Palestino...

—Claro, y no sólo yo. Otros como Rojas, Pedro Pinto, Zamora, en fin, varios jugadores también se fueron afianzando con el equipo y de ahí que

La más reconocida aptitud de Dubó por la marca. Respaldo por su potencia, el volante de Palestino está en el estilo de la obstrucción vigorosa que impera en el fútbol. ●





## PERSONAJES

El "edecán"...

no sea casualidad nuestra campaña. Esto ya va para los cuatro años y nada de lo que se logra es por azar. Imagínese que en los comienzos vivíamos entre la cancha y el club, entre las prácticas y las charlas de pizarra. Hoy la cosa no pasa de veinte minutos en el peor de los casos y la pizarra hace un buen tiempo que no la vemos... Estamos muy armados y la maduración que le citaba de varios jugadores influye en la totalidad del equipo en experiencia, personalidad y confianza. Nosotros creo que estamos muy motivados para alcanzar por fin el título y no quedarnos sólo con las liguitas y esas cosas. La última Copa Libertadores nos sirvió bastante para terminar de convencernos de que en el fútbol de hoy no se pueden dar ventajas ingenuamente. Ese partido con Atlético Mineiro que perdimos finalmente 5-4 no podría repetirse al menos con esas características. ¡Si ellos tenían un jugador menos, estaban dos goles abajo y nos ganaron! Increíble... Ahora, ya entendemos que para conservar un resultado hay que manejar el partido sin desconcentrarse un minuto de los noventa. Y tampoco sin regularle nada al adversario por simple afán de jugar; si hay que tirarla lejos en algún momento, se hace... En fin, tengo confianza en que estamos para cosas importantes, porque además de las figuras que tenemos, colectivamente no nos supera nadie.

—Pero sólo ahora están coincidiendo resultados con aceptación de público y crítica... ¿Se propusieron un mejor espectáculo?

—Mire, yo pienso que en muchos partidos uno debe trabajar defensivamente, porque el rival, de una u otra forma, lo obliga a ello. Ni el entrenador ni nosotros salimos con un plan especulativo; pero como le señalaba antes, tampoco nos tamos a ir arriba generosamente y sin cuidado. Lo que sucede es que ahora, con el equipo funcionando muy bien, toda la gente está valorizando mejor nuestro trabajo. Y usted ve cómo tácitamente ya oímos cualquier esquematismo y según las ocasiones nos intercambiamos de puesto con una eficacia que no veo en otros equipos. Pero aún así entre los jugadores queda algún malestar por la manera tan curiosa que tienen ciertos periodistas de enfocar los partidos. A Huachipato lo aplaudimos y todo el equipo hizo un gran partido. Sin embargo, en determina-



dos comentarlos lo nuestro aparecía empujado, porque toda la culpa se la cargaban al mal partido de Huachipato... Nosotros entendemos que no somos un equipo de gran popularidad, al que comercialmente conviene "arreglar" un poquito, pero nos agrada que pesaran bien la campaña y nos reconocieran derechamente los méritos que tenemos de sobra...

—Pese a la racha... ¿Siguen respetando a algún equipo? Esto yendo un poco más allá de la diplomacia...

—No, si no hay problemas para decirlo... La verdad es que temer real sólo podríamos tenerle a Unión Española. Esos, apenas recuperen su nivel, son muy "jodidos". Bueno y el resto no crea que los subestimamos, pero es a Unión el único que miramos con sumo cuidado. Y yo le diré que nada es fácil en todo caso, porque todos se esmeran en hacer con Palestino "el" partido que los salve de todas las críticas. Esos dos encuentros que jugamos en el receso, con Rangers y Coquimbo, los ganamos al final y con mucho esfuerzo. ¿Sabe?, yo a veces leo y escucho lo que se dice de Palestino y me doy cuenta que para muchos nuestro valor está en Elías y Fabbiani. Y yo digo que siendo ellos dos jugadores fenomenales, para desequilibrar en cualquier cancha, el resto del equipo tiene una manera de moverse en la cancha y una unidad humana que fundamenta realmente el éxito. Recuerdo que cuando debuté en Primera, unos compañeros me dijeron: "Toma, aquí te prestamos la camiseta"... Eso no podría suceder en Palestino, aparte que en lo personal me sirvió para conocer de entradita cómo se dan algunas cosas del fútbol. Ya le digo, acá en Palestino hay hombres muy honestos, un gran grupo, que hace fácil la adaptación de cualquiera.



● Dubó llegando al área rival ante la salida del arquero. En esa faceta acepta que le falta mayor precisión para definir: "Le pego mal..."

—Aunque después de la salida de Atal, aparentemente se había deteriorado la relación con los dirigentes...

—Es bueno tocar el tema, porque a lo mejor de ciertas cosas que sucedieron quedó una imagen equivocada. Cuando se produjo la ida de Enrique Atal asumió don Miguel Nazur y un grupo de dirigentes bien intencionados, pero que previamente no estaban relacionados con el fútbol. Entonces, lógicamente, mientras se iban interiorizando de todo y con la necesidad de ajustar gastos vinieron algunas situaciones desagradables, que en cierto momento provocaron la reac-



va a la pelota y entonces si alguno lo castiga mucho trato de compensar, pero siempre con la pelota; no considero varonil eso de pegar sin pelota. Ya ve, me siguen tratando de "tronco", pero en tres años me he dado el lujo de hacer una buena carrera, porque son los técnicos quienes en definitiva lo valorizan de más cerca. Y para más, tengo el privilegio de jugar en este Palestino. ¿Me podrá interesar lo que digan por ahí?

En agosto, el 27, recién completará un año de matrimonio. Ese refugio ideal para los tipos como Dubó, renuentes al ruido y la agitación fuera de la cancha: "Me ha hecho muy bien, aunque a lo mejor soy un marido muy aburrido, porque no soy de salir mucho. Mi esposa me ayuda mucho y la verdad es que estoy muy contento. Y todo por casualidad, ¿se da cuenta? Ella es de Quilpué y nos conocimos en un terminal de buses, mientras yo esperaba a mis familiares que venían de Ovalle. Ya le digo, no me puedo quejar de estos años..."

Notoria metamorfosis la de este Dubó. Tanto, que uno, de fugaz intruso en el cálido remanso de su hogar, hasta llega a preguntarse cómo es esto del fútbol que permite el torbellino y la quietud en un solo hombre...

IGOR OCHOA. 

**Las sonrisas del presente con su esposa, Verónica Rubiño.**

**Otro acontecimiento que alegra a Dubó en el recuento de estos años:**

● "Ella terminó de ordenarme".

ción del técnico en su renuncia. Sin embargo, yo le puedo asegurar que actualmente no hay problemas, se cumplen los compromisos y más aún hay una creciente integración con los directivos. Por eso le digo, estamos bien en todo, muy bien.

—A usted le dejan el gol para visitas muy protocolares no más...

—Y también, si le pego tan mal... No, en serio, a mí me toca relevar a todos los del fondo cuando van arriba, pero eso no implica que no pueda arriesgar más arriba. Y he tenido suerte, porque varias veces he despachado espatazos a la entrada del área y la termino clavando junto al travieso. ¿Los golpes?... Tengo fama de que doy demasiado, pero apenas tengo un par de expulsiones por reclamar. Lo que a mí me disgusta es cuando golpean a Manolo Rojas por ejemplo. El es un jugador fino, que

Oscar Leprie



# SIN BARRERA

## Grandes goleadores



Carlos Campos.



Enrique Sorrel.



Oscar Fabbiani.

Los grandes equipos —a propósito de la nota de las páginas 34-37— tuvieron también grandes goleadores.

Colo Colo de 1936-37-38 tuvo a Enrique Sorrel. Universidad de Chile 1962-63, a Carlos Campos. Palestino actual, a Oscar Fabbiani. Sólo Unión Española de 1974-75 no tuvo un rompedores espectacular. Además de ser un equipo que no abusaba de los débiles y se conformaba con poco, una de sus virtudes era —precisamente— que el gol llegaba de cualquier lado. Lo prueba el número de jugadores que contribuyeron a las 65 conquistas: los goleadores rojos en ese lapso fueron 18 y un rival les ayudó con un autogol. El más certero fue Jorge Spedaletti, que anotó 13 goles.

Pero el caso de Enrique Sorrel, Carlos Campos y Oscar Fabbiani es espectacular. Todos anotaron un promedio superior a un gol por partido, marca difícil de conseguir en cualquier parte del mundo.

En cantidad gana Fabbiani, que anotó 38. En promedio gana Campos, que anotó 27 en 25 partidos. En continuidad gana Sorrel, que anotó en

catorce de los dieciséis partidos en que participó.

El récord de goles en un partido —siempre considerado solamente ese lapso muy especial— lo comparten Campos y Fabbiani. El "Tanque" le hizo 4 a Everton la noche de 8x1 (2-2-1963). Fabbiani le hizo los cuatro a O'Higgins en el 4x2 del año pasado.

Los que superaron los diez goles, y sus respectivos promedios, son los siguientes:

JUGADOR	CLUB	GOLES	PROMEDIO
CARLOS CAMPOS	"U"	27	1.080
ENRIQUE SORREL	CC	17	1.062
OSCAR FABBIANI	P	38	1.027
ARTURO CARMONA	CC	12	0.750
CARLOS ARANCIBIA	CC	12	0.750
ERNESTO ALVAREZ	"U"	16	0.640
TOMAS ROJAS	CC	10	0.625
LEONEL SANCHEZ	"U"	11	0.440
RUBEN MARCOS	"U"	11	0.440
JORGE SPEDALETTI	UE	13	0.419
PEDRO PINTO	P	13	0.351

## Sin respuesta

—¿Por qué a Elías Figueroa le cobran foul cada vez que salta a cabecear en el área contraria y nunca cuando salta a rechazar en el área propia...?

—¿Por qué las barreras se colocan delante del punto penal cuando hay un tiro libre desde el semicírculo del área?

—¿Qué hará la Asociación Central con el funcionario de Las Higueras que impidió la realización del partido Concepción-Lota Schwager?

—¿Por qué se dejaron de cobrar las obstrucciones que se cometen junto a la línea de fondo?

—¿Por qué no se barre en el sector norte de las graderías de Santa Laura?

—¿Qué hará Palestino para perder el campeonato?

—¿Alcanzará Alamos a enseñarle a Neumann cómo se juega al fútbol?

—¿Se clasificará Chile para el Mundial del '82?